

TheBUZZ

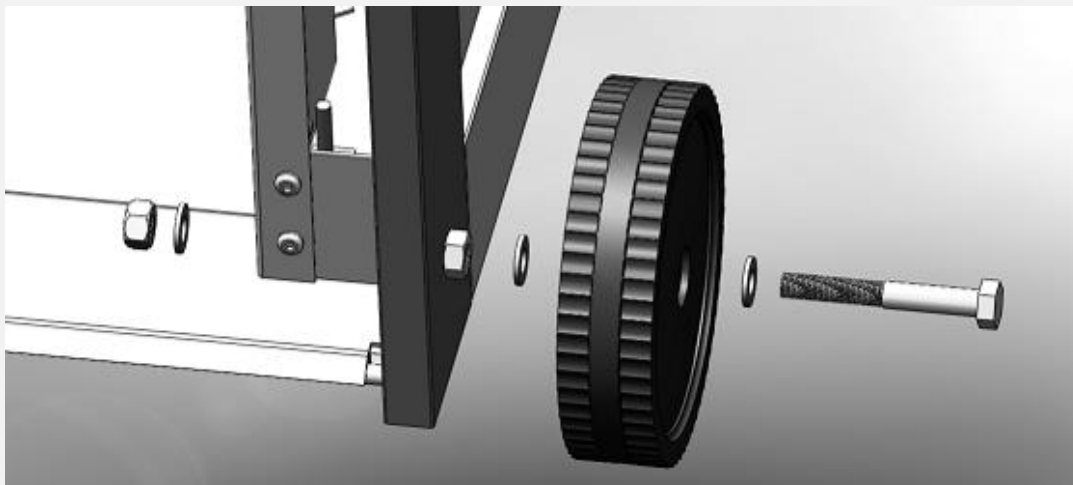


DE

Installations- und Bedienungsanleitung

DE

 **faber**



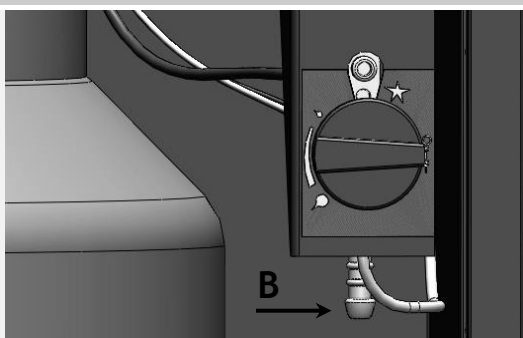
1.1



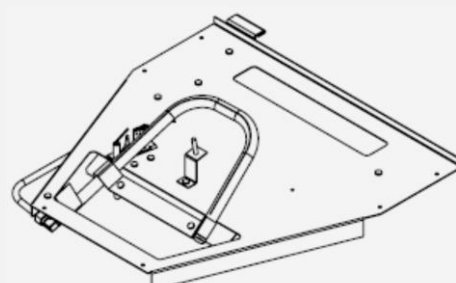
1.2



1.3



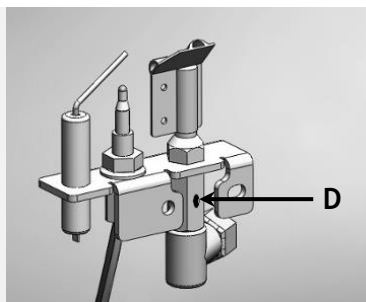
1.4



1.5



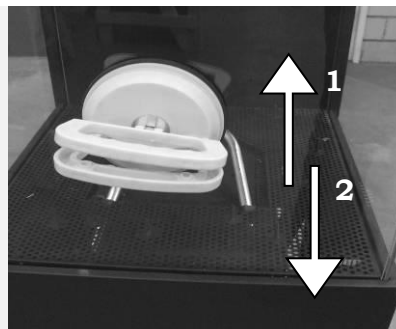
1.6



1.7



2.1



2.2



3.1



3.2



Inhalt

1	Einleitung.....	4
2	Sicherheitshinweise	4
2.1	Tipps für den sicheren Umgang mit Gasflaschen	5
3	Installationsbedingungen.....	5
3.1	Aufstellort für den Buzz.....	5
3.2	Gasflasche und Anschluss	5
4	Installationsanleitung	6
4.1	Lieferumfang	6
4.2	Räder montieren	6
4.3	Gasanschluss	6
4.4	Vordere Glasscheibe abnehmen	7
4.5	Seitliche Glasscheiben abnehmen	7
4.6	Holzscheite montieren	7
5	Bedienungsanleitung	8
5.1	Zündflamme	8
5.2	Hauptbrenner zünden und regulieren.....	8
5.3	Zündflamme löschen	8
6	Überprüfung.....	9
6.1	Überprüfung der Zündung von Zündflamme und Hauptbrenner.....	9
6.2	Überprüfung auf Gasdichtigkeit.....	9
6.3	Überprüfung des Flammenbildes	9
7	Kunden Einweisung.....	9
8	Jährliche Wartung.....	10
8.1	Überprüfung und Reinigung:.....	10
8.2	Glas reinigen.....	10
9	Umrüstung auf andere Gasart (beispielsweise Erdgas)	10
10	Technische Spezifikationen	11
11	Abmessungen Buzz.....	12



1 Einleitung

Ihr Buzz ist nur zur Benutzung im Freien bestimmt.

Wir empfehlen dringend, diese Installations- und Bedienungsanleitung aufmerksam zu lesen.

Das Gerät entspricht den Gas Appliance Regulation (EU) 2016/426.

Angewandte harmonisierte Normen: EN 14543:2017.

2 Sicherheitshinweise

- Ihr Buzz muss entsprechend dieser Installationsanleitung und den jeweils gültigen örtlichen Sicherheitsbestimmungen für Gasgeräte installiert und jährlich überprüft werden.
- Vergewissern Sie sich, dass die Daten auf dem Typenschild mit den Werten der örtlichen Gasart und des Gasdrucks für Haushaltsgeräte übereinstimmen.
- Der Installateur darf diese Einstellungen oder die Bauweise des Buzz nicht verändern!
- Legen Sie keine weiteren Holzimitate oder glühende Kohlen auf den Brenner oder in die Brennkammer.
- Bei der ersten Inbetriebnahme Ihres Buzz lassen Sie ihn auf höchster Stufe für einige Stunden brennen, damit der Einbrennlack einbrennen kann.
- Ihr Buzz ist nur zur Benutzung im Freien bestimmt.
- Setzen Sie Ihren Buzz nicht während des Betriebs um.
- Ihr Buzz wurde zur Schaffung einer besondere Atmosphäre und zum Heizen konzipiert. Das bedeutet, dass die Oberfläche Ihres Buzz, einschließlich der Glasflächen, sehr heiß werden kann (über 100 °C), davon ausgenommen sind nur die Unterseite des Buzz und die Bedienelemente.
- Stellen Sie den Buzz nicht näher als 0,5m an brennbaren Materialien auf.
- Während des Betriebs setzen Sie den Buzz nicht Regen aus.
- Während der Nichtbenutzung decken Sie den Buzz mit der mitgelieferten Abdeckung ab.
- Lassen Sie den Buzz abkühlen, bevor Sie ihn abdecken.
- Bei längerer Nichtbenutzung des Buzz bewahren Sie ihn bitte nicht im Freien auf.
- Bitte beachten Sie: Eine beschädigte Lackierung führt zu Korrosion.

2.1 Tipps für den sicheren Umgang mit Gasflaschen

- Gasflaschen müssen stets aufrecht aufgestellt werden, sowohl während des Gebrauchs, wie auch beim Transport.
- Bringen Sie keinesfalls offene Flammen oder brennende Gegenstände während der Installation in die unmittelbare Nähe von Gasflaschen.
- Suchen Sie Undichtigkeiten mit einem Pinsel und Spülmittel mit Wasser. Bilden sich Blasen, so erkennen Sie die Undichtigkeit.
- Benutzen Sie stets einen Druckminderer zwischen Flasche und Gerät. Tauschen Sie den Druckminderer alle 5 Jahre aus.
- Benutzen Sie ausschließlich zugelassene Gasanschlussschläuche. Tauschen Sie diese alle zwei Jahre aus.
- Achten Sie stets auf gute Ventilation.
- Schließen Sie das Ventil der Gasflasche, wenn das Gerät nicht benutzt wird.
- Überlassen Sie das Füllen von Gasflaschen einem zugelassenen Gasabfüllbetrieb.

3 Installationsbedingungen

3.1 Aufstellort für den Buzz

- Das Gerät ist mit einem Kippschalter ausgestattet, der das Gerät abschaltet, falls es umfallen sollte.
- Stellen Sie den Buzz im Freien auf einer ebenen und stabilen Fläche auf.
- Lassen Sie hinter dem Buzz wenigstens 0,5m zur Bedienung frei.

3.2 Gasflasche und Anschluss

Erdgas:

- Der Gasanschluss muss den gültigen örtlichen Richtlinien entsprechen.
- Benutzen Sie eine Sicherheitskette. Das verhindert ein Verschieben des Buzz und verhindert Schäden am Gasschlauch.

Propangas:

- Der Gasanschluss muss den gültigen örtlichen Richtlinien entsprechen.
- Die Gasflasche muss in dem Fach unter dem Brenner aufbewahrt werden (siehe Abb. 1.3).

4 Installationsanleitung

4.1 Lieferumfang

Nehmen Sie die Rückwand ab und nehmen Sie die losen Bauteile heraus, überprüfen Sie den Buzz auf Transportschäden (wenden Sie sich in diesem Fall direkt an Ihren Fachhändler).

Hier finden Sie:

1. Zwei PVC-Räder mit Befestigungsmaterial (siehe Abb. 1.1)
2. Ein Satz Holzscheite
3. Bedienungsanleitung
4. Saugnapf (siehe Abb. 2.1)
5. Zugelassenem Gasschlauch und 50mbar Druckminderer
6. Abdeckung (wird nicht mit einer Corten-Stahl-Ausführung geliefert)

Nicht mitgeliefert:

1. Gasflasche
2. Sicherheitskette

4.2 Räder montieren

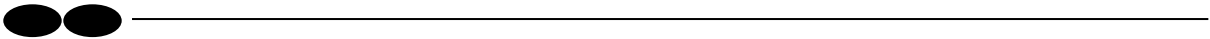
- Stellen Sie den Buzz eben auf.
- Stecken Sie den Bolzen mit der Unterlegscheibe durch die Bohrung im Rad und befestigen Sie den Bolzen mit der schwarzen Mutter. Achten Sie darauf, die Mutter so zu befestigen, dass das Rad nur wenig Spiel hat und sich leicht bewegt. Setzen Sie das Rad am Buzz an und befestigen Sie es mit der Sicherungsmutter (siehe Abb.1.1).

4.3 Gasanschluss

Bitte beachten Sie die Installationsbedingungen (Kapitel 3).

Propangasflasche:

- Öffnen Sie den Stellplatz für die Gasflasche, indem Sie die Rückwand abnehmen (siehe Abb. 1.2).
- Schließen Sie den Druckminderer mit einer Schlauchklemme am Gasschlauch an.
- Befestigen Sie das andere Schlauchende auf gleiche Weise am Gewinde des Gashahns (siehe Abb. 1.4 B).
- Entfernen Sie die Versiegelung der Gasflasche.
- Schließen Sie den Druckminderer an der Gasflasche an.
- Überprüfen Sie den gesamten Gasanschluss auf Undichtigkeiten.

- 
- Setzen Sie nun die Gasflasche in das Fach ein und befestigen Sie sie mit dem Gewebekband (siehe Abb. 1.3 A).
 - Das Ventil der Gasflasche kann nun geöffnet werden.

Erdgas:

- Achten Sie darauf, dass Ihnen ein leicht zugänglicher Gashahn für den Buzz zur Verfügung steht.
- Benutzen Sie eine Sicherheitskette. Das vermeidet ein Verschieben des Buzz und verhindert Schäden am Gasschlauch, zur Montage können Sie die Bohrungen in der Bodenplatte benutzen.
- Trennen Sie den Buzz von der Gasversorgung ab, bevor Sie ihn umsetzen.

4.4 Vordere Glasscheibe abnehmen

- Setzen Sie den Saugnapf auf das vordere Glas auf (siehe Abb. 2.1).
- Heben Sie die Scheibe an und ziehen Sie die Unterseite auf sich zu, damit kann die Scheibe nach unten herausgenommen werden (siehe Abb. 2.2).

Setzen Sie die Scheibe in umgekehrter Reihenfolge wieder ein.

Wischen Sie alle Fingerabdrücke von der Scheibe ab, sie brennen sich ansonsten während der Benutzung des Buzz im Glas ein.

4.5 Seitliche Glasscheiben abnehmen

Dies ist nur bei Beschädigung notwendig.

- Nehmen Sie die vordere Glasscheibe ab.
- Nehmen Sie die innere Bodenplatte (inkl. Holzscheite) heraus (siehe Abb. 3.1).
- Nehmen Sie die Brenneinheit heraus (siehe Abb. 1.5).
- Setzen Sie den Saugnapf an der Glasscheibe an (siehe Abb. 2.1).
- Heben Sie die Scheibe an, ziehen Sie die Unterseite nach innen und nehmen Sie die Glasscheibe nach unten heraus (siehe Abb. 2.2).

4.6 Holzscheite montieren

- Nehmen Sie die vordere Glasscheibe ab (siehe Kapitel 4.4).
- Montieren Sie die Holzscheite (siehe Abb. 3.1 oder die mitgelieferte Anleitung für die Holzscheite).
- Setzen Sie die Scheibe wieder ein.



5 Bedienungsanleitung

Der Buzz ist mit einem Regelventil mit integrierter Zündung für die Zündflamme ausgestattet.

Die Höhe der Flamme kann entsprechend eingestellt werden.

Die Bedienelemente befinden sich auf der Rückseite hinter der Rückwand (siehe Abb. 1.2).

5.1 Zündflamme

- Drehen Sie Einstellknopf des Regelventils auf **AUS**.
- Öffnen Sie das Ventil der Gasflasche.
- Drücken Sie den Einstellknopf und drehen Sie ihn auf . Sie hören ein Klickgeräusch und ein Zündfunke zündet die Zündflamme.
- Zündet die Zündflamme nicht, so wiederholen Sie den Vorgang.
- Halten Sie den Einstellknopf etwa zehn Sekunden gedrückt, nachdem die Zündflamme gezündet hat.
- Lassen Sie den Einstellknopf los, wenn die Zündflamme weiterhin brennt.

5.2 Hauptbrenner zünden und regulieren

- Drehen Sie Einstellknopf nach links, der Hauptbrenner zündet und die Höhe der Flamme kann beliebig eingestellt werden.
- Drehen Sie den Einstellknopf auf , so erlischt der Hauptbrenner und die Zündflamme brennt weiterhin.

5.3 Zündflamme löschen

- Drehen Sie Einstellknopf auf **of**, damit erlischt die Zündflamme.
- Schließen Sie das Ventil der Gasflasche.

6 Überprüfung

6.1 Überprüfung der Zündung von Zündflamme und Hauptbrenner

Zünden Sie die Zündflamme, wie in Kapitel 5 beschrieben.

- Überprüfen Sie die Zündung des Hauptbrenners auf höchster und niedriger Einstellung (die Zündung muss problemlos erfolgen).

6.2 Überprüfung auf Gasdichtigkeit

Überprüfen Sie alle Anschlüsse und Komponenten auf mögliche Gasundichtigkeit.

Dies ist leicht mit der Hilfe von:

- einem kleinen Pinsel mit Spülmittel und Wasser;
- einem Gasundichtigkeitsspray;
- einem Gasetektor.

Trocknen Sie die überprüften Anschlüsse anschließend ab.

6.3 Überprüfung des Flammenbildes

Lassen Sie den Buzz auf höchster Stufe brennen und überprüfen Sie das Flammenbild.

- Flammenverteilung (siehe Abb. 3.2).

Ist das Flammenbild nicht einheitlich, so überprüfen Sie:

- die Montageposition der Holzscheite;
- den primären Lufteinlass des Brenners auf Verstopfung (siehe Abb. 1.6 C).

7 Kunden Einweisung

- Wir empfehlen, das Gerät jährlich durch einen zugelassenen Gasbetrieb auf sicheren Betrieb und für eine langjährige Nutzung überprüfen zu lassen.
- Weisen Sie den Kunden auf die Lebensdauer von Gasschlauch und Druckminderer hin.
- informiere Sie den Kunden zur Reinigung und Pflege der Glasscheiben. Weisen Sie insbesondere auf die Gefahr des Einbrennens von Fingerabdrücken hin.
- Belehren Sie den Kunden bezüglich der Bedienung des Geräts.
- Händigen Sie an den Kunden aus:
 - Installationsanleitung
 - Anleitung Holzscheite
 - Saugnapf

8 Jährliche Wartung

Wir empfehlen die Reinigung von Zündflamme und Hauptbrenner, wenn Sie das Gerät nach der Einlagerung über Winter wieder benutzen möchten.

8.1 Überprüfung und Reinigung:

- Überprüfen und reinigen Sie, falls notwendig:
 - Hauptbrenner, insbesondere primärer Lufteinlass (siehe Abb.1.6 C);
 - Zündflamme, insbesondere primärer Lufteinlass (siehe Abb.1.7 D);
 - Glasscheiben;
 - Holzscheite auf mögliche Brüche;
 - Gasschlauch und Druckminderer.

8.2 Glas reinigen

Die meisten Ablagerungen können mit einem trockenen Tuch entfernt werden. Sie können für das Glas auch ein Reinigungsmittel für Cerankochfelder benutzen.

Bitte beachten Sie: Vermeiden Sie Fingerabdrücke auf dem Glas. Diese brennen sich während des Betriebs ein und können dann nicht mehr entfernt werden.

Führen Sie nun die Überprüfungen durch, wie in Kapitel 6 „Überprüfung“ beschrieben.

9 Umrüstung auf andere Gasart (beispielsweise Erdgas)

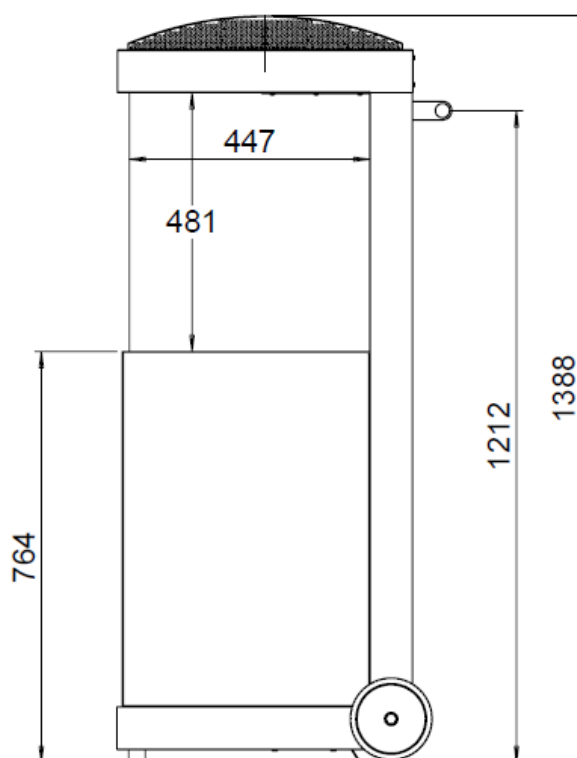
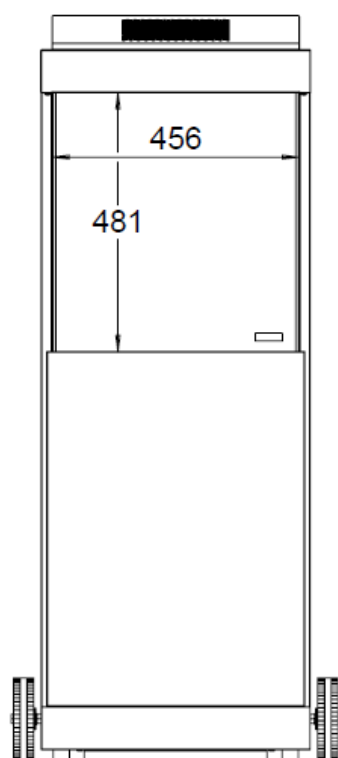
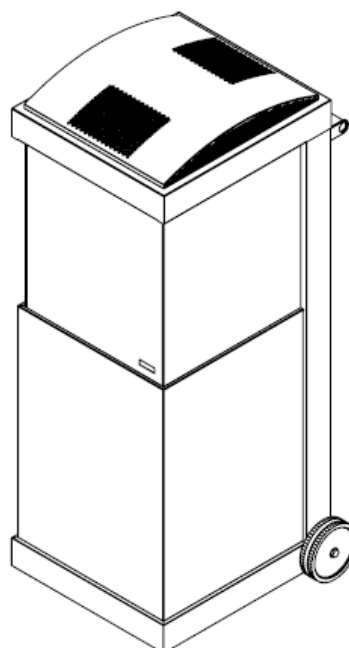
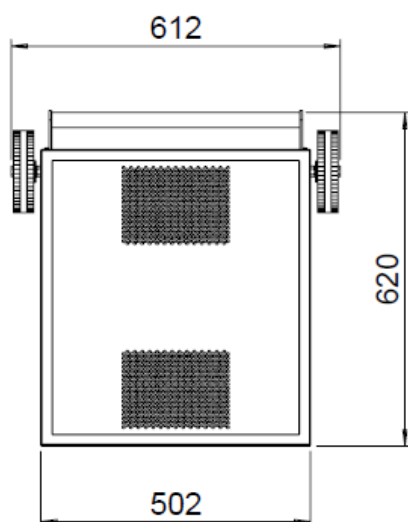
Dies kann nur durch Austausch des Brenners erfolgen. Bitte setzen Sie sich mit Ihrem Fachhändler in Verbindung.

nennen Sie bei einer Bestellung stets Typ und Seriennummer des Geräts.

10 Technische Spezifikationen

Gaskategorie		II2L3P	II2H3P	II2H3P	II2H3P
Gerätekategorie		A	A	A	A
Eingestellt auf Gasart		G25	G31	G20	G31
Nennwärmebelastung	kW	8,0	9,3	8,0	9,3
Anschlussdruck	mbar	25	30	20	37
Gasdurchsatz unter Volllast	l/h	1010	374	823	374
(Bei 15 °C und 1013 mbar)	g/h	-	700	-	700
Brenner Höchstdruck	mbar	12,4	27,5	9,0	27,5
Düse Hauptbrenner	mm	2,7	1,6	2,7	1,6
Zündflamme		Oxypilot	Oxypilot	Oxypilot	Oxypilot
Code Düse		OP9030	OP9222	OP9030	OP9222
Durchmesser Einlass/Auslass	mm	-	-	-	-
Gasregler		Seagas A7	Seagas A7	Seagas A7	Seagas A7
Gasanschluss		3/8" inn.	Schlauch-anschluss 8-11mm	3/8" inn.	Schlauch-anschluss 8-11mm
Elektrischer Anschluss	V	-	-	-	-
Batterien Empfänger	V	-	-	-	-
Batterien Sender	V	-	-	-	-

11 Abmessungen Buzz









www.faber.nl - info@faber.nl
Saturnus 8 NL - 8448 CC Heerenveen
Postbus 219 NL - 8440 AE Heerenveen
T. +31(0)513 656500
F. +31(0)513 656501